

中國古典文學基本叢書

徐鉉集校注

第三冊

中華書局



中國古典文學基本叢書

徐鉉集校注

【附徐鉉集】
第三冊

【宋】徐鉉撰
李振中校注

中華書局

徐鉉集校注卷一五

墓誌

唐故左諫議大夫翰林學士江君墓誌銘^①

公諱文蔚，字君章，共先濟陽考城人也^②。昔高陽恢若水之靈，光有萬國^③；伯益獲箕山之護，克成夏功^④。故其子孫，延祚丕顯，茅土錫胤，圭組流光。在漢者爲孝子^⑤，在宋者爲忠宰^⑥，在梁者爲烈將^⑦，在陳者爲詞臣^⑧。長城既封，淮水亦絕，辭周粟而遠鶩^⑨，避嬴亂而深藏^⑩，徙籍建安^⑪，世爲大姓。至于我王考毗、考秦^⑫，皆以隱德清操，垂爲門風。惟公嗣弈葉之賢，有生知之異^⑬，幼挺奇表，夙韜殊量。殫儒墨之秘奧，窮文史之菁英。閭里歸仁，宗黨稱孝。于時天下未一，遐方不寧，公鄙尺鷃之爲^⑭，從黃鵠之舉，類延州之觀樂^⑮，同太史之探書^⑯，升名俊造，從事河洛^⑰。衰俗難佐，天壤不支^⑱。我烈祖高皇帝，王業始於江東，仁風被於四裔。公杖策高蹈，款闕來儀。府

朝肅以生風，臺閣藹其增氣。署宣州觀察巡官，試秘書郎，遷水部員外郎，賜緋魚袋。王國初建，改比部員外郎，知制誥。于時天人協應，獄訟攸歸，舜禹相與言，游夏不能措^(一六)，潤色之任，我則無慙。既受禪，遷主客郎中，知制誥如故。俄而真拜，仍賜金紫。今上嗣位，大禮聿修，徙公爲給事中，判太常卿事。時同軌胥會，有司失職，公與司門郎中蕭君儼^(七)、博士韓君熙載，協力建議^(八)，周行翕然。由是祖功宗德之位定，大行昭名之義允，功署高廟^(九)^(一七)，與天無窮。明年，拜御史中丞，矯枉持平，無所顧憚。坐廷劾宰相，其言深切，貶江州司士參軍^(一八)。初，國朝自王義方之後^(一〇)，曠數百年，憲署之舉^(一一)，間無廢職^(一二)，然未有危言激論、如此之彰灼者也^(一五)。故權右振竦，朝野喧騰，傳寫彈文，爲之紙貴。人心既爾，天鑑亦迴，前所劾者，或免或黜，公就加江州營田副使。頃之，徵爲衛尉卿，俄拜右諫議大夫，充翰林學士，權知貢舉。出納密命，樞機靡失；登進造士，衡鏡無私^(一三)。聳禁署之清風，著春官之故事^(一四)。薦賢之賞，行及於台司；曳杖之期，奄先於朝露。春秋五十有二，保大十年八月二日，卒于京師官舍。皇上痛惜，爲之廢朝，送死卹孤，一從公賜。有司考行，易名曰簡。即以其年九月十三日，葬于某縣某里之原，禮也。長子翥，秘書省正字，次子騫，皆早卒。今以從子翹爲嗣。嗚呼哀哉！公心平氣和，貌古神正。雅好玄理，有

方外之期；尤善詞賦，得國風之體。去華簡禮，不以位望驕人；憐才誘善，不以威名傲物。操履堅正，靡得動搖；襟懷坦夷，初無蒂芥。謫居江楚，恬然自足，孜孜色養，烝烝孝心^⑭。嘗爲詩云：「屈平若遇高堂在，應不懷沙獨葬魚。」此其心也。江州節度使賈公崇，以武立功，以剛肅物，事公如師傅，親公如兄弟。時皆服公之重名，而賢賈之樂善也。既歸京^⑮，寓居公廨，無以家爲。二子繼亡，一慟而已。齊死生於夢覺^⑯，遺寵辱於錙銖，古之達者，何以過此！嗚呼^⑰！凡我僚舊，均哀共戚。人黔婁之門閭^⑱，覽伯喈之經籍^⑲。睽落日以流慟，愬秋風而沾臆。企景行於高山，勒哀詞於樂石。其詞曰：

高陽之裔，伯益之孫。展矣君子，載大其門。爰翔爰集，樂我樹檀。影纓幕府，振藻西垣。禮儀卒獲^⑳，風憲攸端。道行在時，業隆自我。英英若人，見義必果。直指烈烈，宮鄰璫璫。死生以之，何適不可？允矣天鑒，明哉主恩！乃還宣室，乃入脩門。從容禁署，密勿王言。得才爲盛，知人則難。求尸宗伯^㉑，載善其官。人必有終，古無不死。嗟嗟若人，風流永矣。徐庶有母^㉒，鄧攸無子^㉓。闕里諸生，荊州故吏，謂之何哉？啜其泣矣！秋風落木，逝水成川。昨朝飛蓋，今日荒阡。一丘殘照，萬古愁煙。素車自返，寶劍高懸。高才兮直道，共盡兮何言！

【校記】

- ① 君：四庫本、全唐文作「公」。
- ② 宰：全唐文作「臣」。
- ③ 秦：李校：一本作「泰」。
- ④ 有：四庫本作「稟」；全唐文、李刊本作「負」。
- ⑤ 尺鷃：李刊本作「斥鷃」。李校：斥鷃，英元案：「二字見莊子逍遙游，本文作「斥鷃」，陸氏音義，「斥」本亦作「尺」，「鷃」字亦作「鷃」。
- ⑥ 天：黃校本作「尺」。壞：全唐文、黃校本、李刊本作「壤」。
- ⑦ 君：四庫本、全唐文作「公」。
- ⑧ 議：原作「儀」，據全唐文、李刊本、徐校改。
- ⑨ 署：全唐文、李刊本作「著」。
- ⑩ 方：原脫，據李校、徐校補。
- ⑪ 舉：全唐文、李刊本作「間」。
- ⑫ 間：全唐文、李刊本作「舉」。
- ⑬ 鏡：四庫本、全唐文、李刊本作「鑑」。

⑭ 蒸蒸：李刊本作「蒸蒸」。

⑮ 歸京：李校：脱「師」字。

⑯ 死生：全唐文作「生死」。

⑰ 嗚呼：李校：「嗚呼」下一本有「哀哉」二字。

⑱ 獲：李校：一本作「度」。

⑲ 求尸：四庫本作「暫爲」。

【箋注】

〔一〕作於南唐保大十年（九五二）八月二日至九月十二日之間。據誌主卒日及葬期而繫。誌主江文蔚，

見卷一早春旬假獨直寄江舍人注〔一〕。

〔二〕濟陽考城：即今河南蘭考縣。

〔三〕「高陽恢若水之靈，光有萬國」句：顓頊帝高陽，其父昌意降居若水。高陽靜淵有謀，四遠之地皆來

服屬。見史記卷一周本紀。

〔四〕「伯益獲箕山之護，克成夏功」句：伯益助禹治水有功，禹欲讓位於益，益避居箕山之北。孟子卷九

萬章上：「禹薦益於天，七年，禹崩，三年之喪畢，益避禹之子於箕山之陰。」按：史記卷二夏本紀作

「箕山之陽」。

〔五〕在漢者爲孝子：後漢江革字次翁，濟陽考城人。侍母至孝，當時鄉里稱之江巨孝。見後漢書卷三九本傳。

〔六〕在宋者爲忠宰：江智淵，濟陽考城人。仕南朝宋爲驍騎將軍、尚書吏部郎。見宋書卷五九本傳。

〔七〕在梁者爲烈將：江子一，字元貞，濟陽考城人。侯景反，至京師。江子一請與其弟子四、子五迎敵。均遇難。見梁書卷四三江子一傳。

〔八〕在陳者爲詞臣：江總，字總持，濟陽考城人。工詩，善屬文。陳時官至尚書令。與陳後主游宴唱和。見陳書卷二七本傳。

〔九〕辭周粟而遠鶩：其先家本濟陽考城，而徙籍他鄉，故比之伯夷、叔齊不食周粟。

〔一〇〕避嬴亂而深藏：指避唐末世亂，以秦末比之。

〔一一〕建安：今福建建甌市。

〔一二〕尺鷃之爲：尺鷃即斥鴳。指無遠大志向者。參莊子內篇逍遙游。

〔一三〕延州觀樂：見卷一〇武成王廟碑注〔四三〕。

〔一四〕太史探書：指司馬遷探書禹穴。見史記卷一三〇太史公自序。

〔一五〕從事河洛：陸游南唐書卷一〇江文蔚傳：「後唐明宗時擢進士第，爲河南府館驛巡官。」

〔二〕游夏不能措：游夏，子游（言偃）與子夏（卜商）的並稱。兩人均爲孔子學生，長於文學。見論語先進。曹植與楊德祖書：「昔尼父之文辭，與人通流。至於制春秋，游夏之徒乃不能措一辭。」

〔七〕「同軌胥會」至「功署高廟」數句：馬令南唐書卷一三江文蔚傳：「烈祖殂，元宗以文蔚知禮，宜董山陵事，除文蔚工部員外郎，判太常卿，以議葬禮。於是烈祖山陵制度皆文蔚等裁定。」

〔八〕「明年」至「貶江州司士參軍」數句：陸游南唐書卷一〇江文蔚傳：「保大初遷御史中丞，持憲平直，無所阿枉。馮延巳當國，與弟延魯、魏岑、陳覺竊弄威福，及伐閩敗績，詔斬覺及延魯以謝國人，而延巳、岑置不問。文蔚對仗彈奏曰……文蔚將上疏，先具小舟載老母，以待左降。元宗果怒，貶江州司士參軍。」

〔九〕「國朝自王義方之後」至「如此之彰灼者也」數句：顯慶元年，王義方遷侍御史，廷劾中書侍郎李義府附下罔上，不盡忠竭節，請託公行，交游群小等罪。高宗以義方毀辱大臣，言詞不遜，左遷萊州司戶參軍。見舊唐書卷一八七上王義方傳。

〔三〇〕「登進造士」至「著春官之故事」數句：陸游南唐書卷一〇江文蔚傳：「南唐建國以來，憲度草創，言事遇合，即隨材進用，不復設禮部貢舉。至是始命文蔚以翰林學士知舉，略用唐故事，放進士廬陵王克貞等三人及第。元宗問文蔚：『卿知舉取士孰與北朝？』文蔚曰：『北朝公薦私謁相半，臣一以至公取才。』」

〔三一〕黔婁：皇甫謐高士傳卷中黔婁先生：「黔婁先生者，齊人也。修身清節，不求進於諸侯。魯恭公聞

其賢，遣使致禮，賜粟三千鍾，欲以爲相，辭不受。齊王又禮之以黃金百斤，聘爲卿，又不就。著書四篇，言道家之務，號黔婁子。終身不屈，以壽終。」

〔三〕伯喈：漢蔡邕字。蔡邕博學，好辭章。後漢書卷六〇下蔡邕傳下：「伯喈曠世逸才，多識漢事，當續成後史，爲一代大典。」

〔三〕宗伯：稱禮部尚書爲大宗伯或宗伯，禮部侍郎爲少宗伯。江文蔚卒時任職禮部，故云。

〔四〕徐庶有母：以江文蔚比徐庶。江文蔚卒時，其母當尚存。

〔五〕鄧攸無子：鄧攸字伯道。永嘉末，沒於石勒。逃離時又遇賊，擔中有其子及侄，度不能雙全，勸妻棄子。然妻不復孕，卒以無嗣。時人義而哀之：「天道無知，使鄧伯道無兒。」見晉書卷九〇鄧攸傳。

大唐故中散大夫檢校司徒使持節泰州諸軍事兼泰州刺史

御史大夫洛陽縣開國子賈宣公墓誌銘〔一〕

公諱潭，字孟澤，洛陽人也。周先同姓，即列國之諸侯〔三〕；漢得名臣，乃洛陽之才子〔三〕。攀鱗河北，豈須方面之功〔四〕；借筭譙都，自有良平之策〔五〕。源長派遠，德厚流光，史不絕書，後將必大。當先天之內禪也，我七代祖黃門侍郎、平陽公曾〔六〕，實演丕命。

及至德之中興也，我六代祖黃門侍郎、晉國公至^(七)，實贊大猷。曠古已還，一家而已。五代祖孫^①，衡州刺史；高祖種，司門員外郎；曾祖昶，太子司議郎；祖琛^②，河南密令。皆有韜世之量^③，濟衆之仁，大位不躋，餘慶斯洽。考翊，以經術擢太常第^④，以才用爲諸侯卿，捍寇輸粟^⑤，有勞王室。於是佩金紫，升朝廷。上疏論鄒寧節度王行瑜恃功恣橫，坐貶愛州掾。及行瑜就戮，優詔徵還，復出常州刺史、鹽鐵、江淮留後^⑥。屬宗社中絕，官司解弛，計吏未上，哲人其萎。公有世德之資，負夙成之器，風神爽邁，智術通明。景福二年，以學究一經，射策高第，釋褐京兆府參軍事，遷秘書郎。侍從南遷，進修不懈。天祐丁卯歲，居先君憂，服喪過哀，宗黨稱孝。楚、泗郡守，宣城廉使，虛左交辟，三府馳名。俄丁內艱，感憂如禮。藝祖武帝^(八)，創基分陝，側席求才，素與公周旋，即加禮命，奏記書檄，一以委之。內贊謨猷，外爲詞令，出應盟會，入陪罇俎，霸功光赫，公有力焉。十有餘年，任用無間。既而楚雲告變^(九)，穆醴不陳^(一〇)，已酬國士之知，亦得退人之禮，改宣池觀察判官。烈祖高皇帝^(一)，受命中興，不忘舊德，徵拜秘書少監，充儀禮副使，遷中書舍人，崇英翰林學士。周慎密命，潤色王言，公望無渝，朝獎彌厚。保大嗣統，拜兵部侍郎，知制誥、學士如故，充永陵儀禮副使^(二)。同軌胥會，大禮無違。遷兵部尚書，修國史，考定郊廟之樂，褒貶

歸正，擊拊允諧。會六夷南侵^⑧，天眷北顧，命公持節使于契丹^⑨，宣大國之威神，得諸戎之要領^⑩。及輶軒還軫，而控弦出塞矣。報命稱旨，時論具瞻。於是避寵台衡，就安關輔，除泰州刺史。視事數月，丕變土風。遘疾還京，保大六年九月二十有一日，卒于江寧永安里官舍，享年六十有八。皇上軫悼^⑪，再不視朝，飾終之禮，務從加等。太常考行，賜謚曰宣。以某年月日葬于某所，與夫人楊氏合祔焉，禮也。長子朝散大夫、行大理司直彬，次子泰州司倉參軍穆，少子修等，咸負當世之才，皆爲保家之主，種德垂範，未易可量。長女用文，適水部員外郎楊元鼎，不幸早世；次曰用柔，適膳部員外郎、知制誥張緯；次曰用光，適進士姜某；少曰季芳，尚幼。惟公事業富壽，昭映一時，族望婚姻，熏灼當代。自非天監與善，孰能若斯？雖大用未光，而能事畢矣！鉉以世親之舊，執隨行之敬，服義承教，惟公在焉。刊勒論譔，蓋感遇之萬一也！其銘曰：

於惟茂族，寔有世德。七葉繼軌，嘉猷允塞。亶矣君子，其儀不忒。修辭立誠，以匡王國。言以文行，兵由威克。東畿之政，爲邦之則。天地長在，春秋代遷。今朝喪善，何日生賢？蒿里誰地^⑫，佳城許年。永安舊里，門館依然。寢丘傳邑，京兆開阡。勒名泉石^⑬，以配青編。

【校記】

- ① 蓀：原作「孫」，據全唐文、李校改。
- ② 琛：黃校本作「深」。
- ③ 量：李校：一本作「略」。
- ④ 第：李校：一本作「寺」。
- ⑤ 寇：李校：一本作「虜」。
- ⑥ 復出：李校、徐校：「出」下脫「爲」字。
- ⑦ 烈祖高皇帝：底本及諸本皆如是。今按：「高」上脫「孝」字。
- ⑧ 六夷：四庫本作「遼兵」。
- ⑨ 戎：四庫本作「邊」。
- ⑩ 軫：李校：一本作「震」。
- ⑪ 泉：李校：或疑當作「樂」。

【箋注】

〔一〕作於南唐保大六年（九四八）九月二十一日稍後。據誌主卒日及葬期而繫。誌主賈潭，江表志卷

一、十國春秋卷九有傳。

〔三〕「周先同姓，即列國之諸侯」句：新唐書卷七五下宰相世系五下：「賈氏出自姬姓。唐叔虞少子公明，康王封之於賈，爲賈伯，河東臨汾有賈鄉，即其地也，爲晉所滅，以國爲氏。」

〔三〕「漢得名臣，乃洛陽之才子」句：指賈誼。漢書卷四八有傳。

〔四〕「攀鱗河北，豈須方面之功」句：長樂爲賈氏郡望之一。元和姓纂卷七賈：「漢長沙王太傅賈誼，洛陽

人，十代孫龔居武威。龔孫詡，魏太尉，生璣，長樂令，隸相州。」按：相州即今河南安陽市，在黃河北。

〔五〕「借筭譙都，自有良平之策」句：曹操爲沛國譙（今屬安徽亳州）人。賈詡爲其謀士，故比張良陳平。

三國志卷一〇魏書一〇賈詡傳：「少時人莫知，唯漢陽閭忠異之，謂詡有良平之奇。」借筭亦作藉筭，借筭，爲人謀劃之意。史記卷五五留侯世家：「食其未行，張良從外來謁。漢王方食，曰：『子

房前！客有爲我計橈楚權者。』具以酈生語告，曰：『於子房何如？』良曰：『誰爲陛下畫此計者？陛下事去矣。』漢王曰：『何哉？』張良對曰：『臣請藉前筭爲大王籌之。』」

〔六〕黃門侍郎、平陽公曾：即賈曾。唐高宗、玄宗時有聲名。封平陽公。舊唐書卷一九〇中、新唐書卷一一九有傳。

〔七〕黃門侍郎、晉國公至：即賈至。賈曾子，字幼鄰。唐肅宗、代宗時聲名顯赫。封賈國公。舊唐書卷一九〇中、新唐書卷一一九有傳。

〔八〕藝祖武帝：即徐溫，徐知誥（李昇）義父。十國春秋卷一三徐溫傳：「天祚三年，齊王知誥尊爲太祖

武王，及受禪，謚武皇帝。已而南唐復李姓，廟號義祖。」

〔九〕楚雲告變：謂吳祚將移。晉書卷一二天文志中：「楚雲如日。」

〔一〇〕穆醴不陳：謂徐溫待之禮節漸疏。漢楚元王劉交敬禮穆生，常爲設醴，後交孫戊嗣立，忘設醴，穆生知其意怠，遂去。見漢書卷三六楚元王劉交傳。參卷四和方泰州見寄注〔五〕。

〔一一〕永陵：烈祖崩，葬永陵。見馬令南唐書卷一。

〔一二〕六夷：古指東夷、西南夷、西羌、西域、南匈奴、烏桓、鮮卑等各族。徐陵梁禪陳璽書：「六夷貪狡，爭

侵中國。」此指契丹。

〔一三〕命公持節使于契丹：馬令南唐書卷三載：保大五年正月，「辛卯，遼廢晉帝。……遼使來告。……

遣兵部侍郎賈潭報聘。」按：據墓誌知賈潭報聘時爲兵部尚書。馬氏誤作兵部侍郎。

〔一四〕蒿里：山名，相傳在泰山南，爲死者葬所。後泛指墓地。漢書卷六三廣陵厲王劉胥傳：「蒿里召兮郭門闕，死不得取代庸，身自逝。」顏師古注：「蒿里，死人里。」陶淵明祭程氏妹文：「死如有知，相見蒿里。」

唐故泰州刺史陶公墓誌①〔一〕

公諱敬宣，字文褒，其先尋陽人，因官徙籍，今爲合淝人也。西京作相，開國封侯〔二〕，

於是貽孫南國，主盟長沙^(三)，公茲焉不朽。籬邊黃菊，解縣印以言歸^(四)；嶺上白雲，挂朝衣而莫返^(五)。光靈攸屬，固無得稱之；丹青所存，可略而言也。高祖復，右監門衛將軍；曾祖琳，建州錄事參軍；祖晟，青州博昌縣令。皆天縱其能，世濟其美。韎韐君子，屈迹於驍游；搢紳先生，折腰於州縣。積善餘慶，明德後興。考雅，武昌軍節度使，贈太師、楚惠公。雲雷構屯，龍虎冥會。橫凋戈而蕩寇，功冠一時；裂鶉尾以疏封，禮優萬戶。公即太師第四子也^(六)。幼而岐嶷，長而俊茂，非禮勿動，時然後言。天祐中，門廕起家太子校書，遷至府長史^(七)，賜緋魚袋。丁先公憂，時年十四，孝心昭感，喪禮無違。釋服，除都官郎中，賜紫金魚袋，改大理少卿。青縑寓直，時推伏閣之勤；丹筆持平，人絕署門之歎。俄遷江都少尹。趙張治劇，由來表則之司^(八)；淮海分疆，自昔輕揚之地^(九)。公處之貞固，行以廉平，愛民則忠，事長以順。一圻欣賴，三載有成，遷大理卿，仍兼尹事。烈祖孝高皇帝，允釐百揆，實總六師，爰求鄭國之良^(一〇)，以貳楚人之廣，奏請君判左右軍事。丁酉歲，堯咨文禪，禹迹中興^(一一)，徵舊德於角犀，考官成於喉舌，拜工部尚書。今上嗣位，加金紫光祿大夫、檢校太保。會閩人作梗^(一二)，王旅欲南，聲實所資，豫章爲急，故輟公副，摠判軍府。及羽檄四出，芻輓相尋，民以悅而忘勞，事有備而無患。嶺表既定，洪人亦康，復移

宛陵^(二)，仍兼棣州刺史。海陵郡^(五)，甸服之地，邦賦最優，歲比不登，民用胥怨，除泰州刺史。公以清淨爲理，仁恕積中，視吏民其如傷，守法令而畫一。餘糧棲畝，無庚癸之呼^(三)；白駒過隙^(三)，感辰巳之歲^(四)。春秋五十有二，保大八年夏四月十有八日，卒于位。上省奏傷悼，輟朝兩日。有司考行，賜謚曰順。即以其年月日，權窆于東都，明年某月日，葬于江都府縣里，與前夫人合祔焉，禮也。惟公冲和體質，仁孝爲基，立身有常，與物無忤。尤善聲律^(六)，聞音而知樂；頗好篇詠，下筆而成章。身後不留餘財，所任必有遺愛，求之作者，斯亦難能。嗣子泰州司倉參軍崇鼎、崇諒、崇倫等，皆勤修令名，夙奉成訓，君恩靡替，家法如初。鉉昔在朝行，實惟舊好；今從左宦，仰繫東道^(七)。痛死生之已矣，感意氣以何報！延陵挂劍^(五)，願保於不欺；峴首刊碑，終慙於絕妙^(八)。銘曰：

淮淝之靈，衡霍之精。必有賢傑，爲時而生。乃伯乃仲，乃侯乃卿。望冠六事，風馳百城。人生有涯，大命夙傾。不見君子，猶存政聲。遠日既吉，靈輅既行。寂寞公館，蕭條古垆。哀哀郡人，泣涕沾纓。嗚呼彼蒼，不知福善之胡明！

【校記】

①墓誌：四庫本、全唐文、黃校本、李刊本作「墓誌銘」。